

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT



VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c

Saturday 1 September 1979

WINDHOEK

Saterdag 1 September 1979

No. 4012

CONTENTS:

INHOUD:

Page/Bladsy

PROCLAMATIONS:

- No. 21 Amendment of Conditions of Establishment: Nautilus
- No. 22 Aroab: Redefinition of Boundaries

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 160 Amendment of Health Regulations
- No. 161 Repealing of Declaration of Area as a Private Game Reserve.....
- No. 162 Closing of Farm Road 2786: District of Outjo
- No. 163 Closing of Farm Road 2787: District of Outjo
- No. 164 Closing of Farm Road 2789 and Proclamation and Classification of a Road: District of Outjo
- No. 165 Closing of Farm Road 1094: District of Mariental
- No. 166 Repealing of Declaration of Area as a Private Game Reserve.....
- No. 167 Notification of a Request that a Portion of District Road 1621 be Closed: District of Gobabis
- No. 168 Notification of a Request that a District Road be Proclaimed: District of Gobabis.....
- No. 169 Closing of Farm Road 243: District of Karasburg
- No. 170 Closing of Farm Road 1023: District of Mariental
- No. 171 Closing of Farm Road 1323: District of Mariental
- No. 172 Closing of Farm Road 1096 and Proclamation and Classification of a Road: District of Mariental
- No. 173 Correction of Government Notice Concerning the Control of Group 1 — Hazardous Substances in Accordance with the Hazardous Substances Ordinance, 1974 (Ordinance 14 of 1974)

PROKLAMASIES:

- No. 21 Wysiging van Stigtingsvoorwaardes: Nautilus . 381
- No. 22 Aroab: Herbepaling van Grense..... 381

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 160 Wysiging van Gesondheidsregulasies
- No. 161 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildtuin..... 382
- No. 162 Sluiting van Plaaspad 2786: Distrik Outjo..... 383
- No. 163 Sluiting van Plaaspad 2787: Distrik Outjo..... 383
- No. 164 Sluiting van Plaaspad 2789 en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Outjo
- No. 165 Sluiting van Plaaspad 1094: Distrik Mariental 385
- No. 166 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildtuin..... 385
- No. 167 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Gedeelte van Distrikspad 1621 Gesluit word: Distrik Gobabis
- No. 168 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Distrikspad Geproklameer word: Distrik Gobabis..... 386
- No. 169 Sluiting van Plaaspad 243: Distrik Karasburg 387
- No. 170 Sluiting van Plaaspad 1023: Distrik Mariental 387
- No. 171 Sluiting van Plaaspad 1323: Distrik Mariental 388
- No. 172 Sluiting van Plaaspad 1096 en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Mariental... 388
- No. 173 Verbetering van Goewermenskennisgewing Betreffende die Beheer van Groep 1 — Gevaarhoudende Stowwe Ingevolge die Ordonnansie op Gevaarhoudende Stowwe, 1974 (Ordonnansie 14 van 1974)..... 389

No. 174 Village Management Board of Gochas: Amendment of Commonage Regulations.....	No. 174 Dorpsbestuur van Gochas: Wysiging van Dorpsgrondregulasies.....	390
No. 175 Municipality of Grootfontein: Amendment of Swimming Bath Regulations	No. 175 Munisipaliteit Grootfontein: Wysiging van Swembadregulasies.....	390
No. 176 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Electricity Supply Regulations	No. 176 Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Elektrisiteitsverskaffingsregulasies	391
No. 177 Closing of Main Road 57 and Proclamation and Classification of a Road: Districts of Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek and Gobabis	No. 177 Sluiting van Grootpad 57 en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrikte Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek en Gobabis ..	392
No. 178 Municipality of Keetmanshoop: Amendment of Drainage and Plumbing Regulations	No. 178 Munisipaliteit Keetmanshoop: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersregulasies	394
Advertisements:	Advertensies:	394

PROCLAMATION

by the
CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE
COMMITTEE OF SOUTH WEST AFRICA

No. 21 of 1979]

AMENDMENT OF CONDITIONS OF
ESTABLISHMENT: NAUTILUS

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of Section 31 A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) further amended the conditions set out in the Schedule to Proclamation 78 of 1966, as amended by Proclamation 34 of 1973, by the substitution of the number "188" for the number "153" in paragraph 3 thereof.

GIVEN UNDER MY HAND IN WINDHOEK ON
THIS THE SIXTH DAY OF AUGUST 1979.

A. H. DU PLESSIS
Chairman of the Executive Committee

by the
CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
OF SOUTH WEST AFRICA

No. 22 of 1979]

AROAB: REDEFINITION OF BOUNDARIES

The Executive Committee has under the provisions of section 3(1)(c) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) amended and redefined the boundaries of the Village Management Area of Aroab as described in the Schedule to Proclamation 18 of 1957 by the substitution of the Schedule hereto for the Schedule to the said Proclamation.

PROKLAMASIE

deur die
VOORSITTER VAN DIE UITVOERENDE
KOMITEE VAN SUIDWES-AFRIKA

No. 21 van 1979]

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES:
NAUTILUS

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 31 A(2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die voorwaardes uiteengesit in die Bylae by Proklamasie 78 van 1966, soos gewysig deur Proklamasie 34 van 1973, verder gewysig deur in paragraaf 3 daarvan die syfer "153" deur die syfer "188" te vervang.

GEGEE ONDER MY HAND IN WINDHOEK OP
HIERDIE DIE SESDE DAG VAN AUGUSTUS
1979.

A. H. DU PLESSIS
Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

deur die
VOORSITTER VAN DIE UITVOERENDE
KOMITEE VAN SUIDWES-AFRIKA

No. 22 van 1979]

AROAB: HERBEPALING VAN GRENSE

Die Uitvoerende Komitee het kragtens artikel 3(1)(c) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963), die grense van die Dorpsbestuursgebied van Aroab soos omskryf in die Bylae by Proklamasie 18 van 1957 gewysig en herbepaal deur die Bylae by genoemde Proklamasie deur die Bylae hierby te vervang.

GIVEN UNDER MY HAND IN WINDHOEK ON
THIS THE SIXTEENTH DAY OF AUGUST 1979.

A. H. DU PLESSIS
Chairman of the Executive Committee

SCHEDULE

From the northernmost corner beacon of the farm Aroab Townlands 251 along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area, viz Portion 1 of Vryheid 266, Remainder of Vryheid 266, Portion 5 (Morgenthal) of Buschpfanne 267, Nobeess 274, Remainder of Streitdamm 259, Remainder of Rheinland 252, Witpan 360 and Mullers Rust 361 to the northernmost corner beacon of the farm Aroab Townlands 251, being the point of beginning.

GEGEE ONDER MY HAND IN WINDHOEK OP
HIERDIE DIE SESTIENDE DAG VAN
AUGUSTUS 1979.

A. H. DU PLESSIS
Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

BYLAE

Van die noordelike hoekbaken van die plaas Aroab-dorpsgrond 251 langs die grense van die volgende plase om hulle uit hierdie gebied uit te sluit naamlik Gedeelte 1 van Vryheid 266, Restant van Vryheid 266, Gedeelte 5 (Morgenthal) van Buschpfanne 267, Nobeess 274, Restant van Streitdamm 259, Restant van Rheinland 252, Witpan 360 en Mullers Rust 361 tot by die noordelike hoekbaken van die plaas Aroab-dorpsgrond 251, synde die beginpunt.

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

Administration of South West Africa
Windhoek.

No. 160 1 September 1979

AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS

The Executive Committee has, under section 157(3) of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919) as applied to the Territory and amended for the purpose by the Public Health Proclamation, 1920 (Proclamation 36 of 1920) repealed —

- (a) Government Notice 121 of 6 August 1971, promulgated under section 84 of the said Act, as thus applied and amended; and
- (b) the regulations promulgated under section 86 of the said Act, as thus applied and amended and announced by Government Notice 122 of 6 August 1971.

No. 161 1 September 1979

REPEALING OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) it is hereby

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 160 1 September 1979

WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens artikel 157(3) van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet 36 van 1919), soos op die Gebied toegepas en vir die doel gewysig deur die Publieke Gezondheids Proklamasie, 1920 (Proklamasie 36 van 1920) —

- (a) Goewermentskennisgewing 121 van 6 Augustus 1971, uitgevaardig kragtens artikel 84 van genoemde Wet, soos aldus toegepas en gewysig; en
- (b) die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 86 van genoemde Wet, soos aldus toegepas en gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing 122 van 6 Augustus 1971, herroep.

No. 161 1 September 1979

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word

made known that the Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

SCHEDULE

PRIVATE GAME RESERVE MON-DESIR

The farms Mon-Desir 166 and Eldorado 165, situated in the district of Otjiwarongo, extent 7 500 hectares.

No. 162

1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 2786: DISTRICT OF OUTJO

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Outjo closed farm road 2786 which is indicated on sketch-map P950 and described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

Description of road

The road described as farm road 2786 in Schedule II of Proclamation 56 of 1955

Portion closed

The whole.

No. 163

1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 2787: DISTRICT OF OUTJO

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Outjo closed farm road 2787 which is indicated on sketch-map P950 and described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

hierby bekend gemaak dat die Uitvoerende Komitee die verklaring van die in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildtuin kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie ingetrek het.

BYLAE

PRIVATE WILDRESERWE MON-DESIR

Die plase Mon-Desir 166 en Eldorado 165, geleë in die distrik Otjiwarongo, groot 7 500 hektaar.

No. 162

1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 2786: DISTRIK OUTJO

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Outjo plaaspad 2786 wat aangetoon word op sketskaart P950 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 2786 in Bylae II van Proklamasie 56 van 1955

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 163

1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 2787: DISTRIK OUTJO

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Outjo plaaspad 2787 wat aangetoon word op sketskaart P950 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

SCHEDULE

Description of road

The road described as farm road 2787 in Schedule II of Proclamation 56 of 1955

Portion closed

The whole.

No. 164

1 September 1979

**CLOSING OF FARM ROAD 2789 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD: DISTRICT OF OUTJO**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Outjo closed farm road 2789, which is indicated on sketch-map P950 and described in Schedule I hereto, and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P950, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 2789).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road

The road described as farm road 2789 in Schedule II of Proclamation 56 of 1955

Portion closed

The whole.

SCHEDULE II

From a point (M on sketch-map P950) on district road 2761 on the farm Ramsay 341, generally east-north-eastwards across the farms Ramsay 341 and Ouma 342 to a point (N on sketch-map P950) on the common boundary of the farms Ouma 342 and Oubaas 343.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 2787 in Bylae II van Proklamasie 56 van 1955

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 164

1 September 1979

**SLUITING VAN PLAASPAD 2789 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD: DISTRIK OUTJO**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Outjo plaaspad 2789 wat aangetoon word op sketskaart P950 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P950 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 2789) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-tyd by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 2789 in Bylae II van Proklamasie 56 van 1955

Gedeelte gesluit

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (M op sketskaart P950) op distrikspad 2761 op die plaas Ramsay 341 algemeen oosnoordooswaarts oor die plase Ramsay 341 en Ouma 342 tot op 'n punt (N op sketskaart P950) op die gemeenskaplike grens van die plase Ouma 342 en Oubaas 343.

No. 165

1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 1094: DISTRICT OF MARIENTAL

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1094 which is indicated on sketch-map P1025 and described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE*Description of road*

The road described as farm road 1094 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955 and by Proclamation 9 of 1960

Portion closed

The whole.

No. 166

1 September 1979

REPEALING OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) it is hereby made known that the Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance, repealed the declaration, as a private game reserve of the area defined in the Schedule.

SCHEDULE**"SCHAFRIVIER" PRIVATE GAME RESERVE**

The farms Kous 66 and Lekkerwater 142, situated in the district of Windhoek, extent 6 780 ha and 5 854 ha respectively.

No. 167

1 September 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A PORTION OF DISTRICT ROAD 1621 BE CLOSED: DISTRICT OF GOBABIS

Under section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made

No. 165

1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 1094: DISTRIK MARIENTAL

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1094 wat aangetoon word op sketskaart P1025 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE*Beskrywing van pad*

Die pad beskryf as plaaspad 1094 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955 en by Proklamasie 9 van 1960

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 166

1 September 1979

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDRESERWE

Kragtens artikel 22(4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Uitvoerende Komitee die verklaring tot 'n private wildreserwe kragtens artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie ingetrek het.

BYLAE**"SCHAFRIVIER" PRIVATE WILDRESERWE**

Die plase Kous 66 en Lekkerwater 142, geleë in die distrik Windhoek, groot 6 780 ha en 5 854 ha onderskeidelik.

No. 167

1 September 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1621 GESLUIT WORD: DISTRIK GOBABIS

Kragtens artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), soos gewysig, word

known that the Roads Board of Gobabis requests that a portion of district road 1621 be closed as described in the Schedule hereto.

A sketch-map (number P1041) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall be available for inspection for the full period of thirty days mentioned hereunder during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Gobabis.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 September 1979.

SCHEDULE

Description of road

The road described as district road 1621 in Schedule I of Proclamation 31 of 1954 and Schedule I of Proclamation 47 of 1960

Portion to be closed

From a point (A on sketch-map P1041) on the farm Audax 978 generally south-south-eastwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1041) on main road 58 on the said farm.

No. 168

1 September 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A DISTRICT ROAD BE PROCLAIMED: DISTRICT OF GOBABIS

Under the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Gobabis requests that a road in the district of Gobabis be proclaimed as described in the Schedule hereto, and that it be recommended to the Executive Committee that the said road be declared a district road.

A sketch-map (number P1041) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder be available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Gobabis.

hierby bekend gemaak dat die Padraad van Gobabis versoek dat 'n gedeelte van distrikspad 1621 gesluit word soos in die Bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P 1041) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Gobabis, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 September 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as distrikspad 1621 in Bylae I van Proklamasie 31 van 1954 en Bylae I van Proklamasie 47 van 1960

Gedeelte wat gesluit moet word

Van 'n punt (A op sketskaart P1041) op die plaas Audax 978 algemeen suidsuidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op sketskaart P1041) op groot-pad 58 op genoemde plaas.

No. 168

1 September 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N DISTRIKSPAD GEPROKLAMEER WORD: DISTRIK GOBABIS

Kragtens artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Gobabis versoek dat 'n pad in die distrik Gobabis geproklameer word soos in die Bylae hieronder beskryf, en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel word om genoemde pad tot distrikspad te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1041) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Gobabis, ter insae beskikbaar wees.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 September 1979.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1041) on the farm Audax 978, generally southwards across the farms Audax 978 and Moedhoop 655 to a point (B on sketch-map P1041) on main road 58 on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the farms Moedhoop 655 and Audax 978 to a point (D on sketch-map P1041) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the farm Audax 978 to a point (E on sketch-map P1041) on main road 70 on the common boundary of the farms Audax 978 and Farm 660.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 September 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1041) op die plaas Audax 978 algemeen suidwaarts oor die plase Audax 978 en Moedhoop 655 tot op 'n punt (B op sketskaart P1041) op grootpad 58 op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oosnoordooswaarts oor die plase Moedhoop 655 en Audax 978 tot op 'n punt (D op sketskaart P1041) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oosnoordooswaarts oor die plaas Audax 978 tot op 'n punt (E op sketskaart P1041) op grootpad 70 op die gemeenskaplike grens van die plase Audax 978 en Plaas 660.

No. 169

1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 243: DISTRICT OF KARASBURG

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Karasburg closed farm road 243 which is indicated on sketch-map P1021 and which is described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

Description of road

The road described as farm road 243 by Proclamation 6 of 1955

Portion closed

The whole.

No. 169

1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 243: DISTRIK KARASBURG

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Karasburg plaaspad 243 wat aangetoon word op sketskaart P1021 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 243 by Proklamasie 6 van 1955

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 170

1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 1023: DISTRICT OF MARIENTAL

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1023 which is indicated

No. 170

1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 1023: DISTRIK MARIENTAL

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1023 wat aangetoon

on sketch-map P1018 and which is described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

Description of road

The road described as farm road 1023 in Schedules I and II of Government Notice 296 of 1976

Portion closed

The whole.

No. 171 1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 1323: DISTRICT OF MARIENTAL

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1323 which is indicated on sketch-map P1012 and which is described in the Schedule hereto.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

Description of road

The road described as farm road 1323 by Proclamation 8 of 1955

Portion closed

The whole.

No. 172 1 September 1979

CLOSING OF FARM ROAD 1096 AND PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: DISTRICT OF MARIENTAL

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Mariental closed farm road 1096 which is indicated on sketch-map P1025 and described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P1025, defined the course thereof as de-

word op sketskaart P1018 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 1023 in Bylaes I en II van Goewermentskennisgewing 296 van 1976

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 171 1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 1323: DISTRIK MARIENTAL

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1323 wat aangetoon word op sketskaart P1012 gesluit soos in die Bylae hieronder beskryf.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 1323 by Proklamasie 8 van 1955

Gedeelte gesluit

Die hele.

No. 172 1 September 1979

SLUITING VAN PLAASPAD 1096 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: DISTRIK MARIENTAL

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Mariental plaaspad 1096 wat aangetoon word op sketskaart P1025 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P1025 geproklameer, die loop daarvan bepaal

scribed in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1096).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road

The road described as farm road 1096 in Schedules I and II of Government Notice 408 of 1977

Portion closed

The whole.

SCHEDULE II

From a point (C on sketch-map P1025) on the farm Nainabas 12 generally eastwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1025) on the common boundary of the farms Nainabas 12 and Karris I 9; thence generally north-eastwards across the farm Karris I 9 to a point (E on sketch-map P1025) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards across the farm Karris I 9 to a point (F on sketch-map P1025) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the farms Karris I 9, Karris II 8, Portion 1 of Karris II 8 and Kubmaams 105 to a point (G on sketch-map P1025) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards across the farms Kubmaams 105, State Land and Narib 106 to a point (H on sketch-map P1025) on the last-mentioned farm; thence generally southwards and more and more north-north-eastwards across the farm Narib 106 to a point (I on sketch-map P1025) on the last-mentioned farm; thence generally north-north-eastwards across the farms Narib 106 and Remainder of Narib Oos 602 to a point (J on sketch-map P1025) on trunk road 1/4 on the last-mentioned farm.

No. 173

1 September 1979

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE — CONCERNING THE CONTROL OF GROUP I — HAZARDOUS SUBSTANCES IN ACCORDANCE WITH THE HAZARDOUS SUBSTANCES ORDINANCE, 1974 (ORDINANCE 14 OF 1974)

The following correction of Government Notice No. 99 of 19 June 1979 is hereby published for general information:

Substitute "Annexure D" for the following "Annexure"—

soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1096) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as plaaspad 1096 in Bylaes I en II van Goewermentskennisgewing 408 van 1977

Gedeelte gesluit

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (C op sketskaart P1025) op die plaas Nainabas 12 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op sketskaart P1025) op die gemeenskaplike grens van die plase Nainabas 12 en Karris I 9; van daar algemeen noordooswaarts oor die plaas Karris I 9 tot op 'n punt (E op sketskaart P1025) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Karris I 9 tot op 'n punt (F op sketskaart P1025) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oos-suidooswaarts oor die plase Karris I 9, Karris II 8, Gedeelte 1 van Karris II 8 en Kubmaams 105 tot op 'n punt (G op sketskaart P1025) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts oor die plase Kubmaams 105, Staatsgrond en Narib 106 tot op 'n punt (H op sketskaart P1025) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts en al meer noordnoordooswaarts oor die plaas Narib 106 tot op 'n punt (I op sketskaart P1025) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordnoordooswaarts oor die plase Narib 106 en Restant van Narib Oos 602 tot op 'n punt (J op sketskaart P1025) op hoofpad 1/4 op laasgenoemde plaas.

No. 173

1 September 1979

VERBETERING VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING — BETREFFENDE DIE BEHEER VAN GROEP I — GEVAARHOUDENDE STOWWE INGEVOLGE DIE ORDONNANSIE OP GEVAARHOUDENDE STOWWE, 1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 99 van 19 Junie 1979 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

Vervang "Aanhangsel D" deur die volgende "Aanhangsel" —

ANNEXURE D

AANHANGSEL D

SYMBOLS FOR LABELS OF CATEGORY A GROUP I —
HAZARDOUS SUBSTANCESSIMBOLE VIR ETIKETTE VAN KATEGORIE A GROEP I —
GEVAARHOUDENDE STOWWE

To be printed in black on
orange-yellow background.

To be printed in black on
white background



Moet gedruk word in swart op
'n oranje-geel agtergrond.

Moet gedruk word in swart op
'n wit agtergrond.

No. 174

1 September 1979

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GOCHAS
AMENDMENT OF COMMONAGE
REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 184 of 1959, as amended by Government Notices 220 of 1964, 322 of 1975 and 143 of 1978.

Substitute the amount of "R1,00" for the amount of "2/-" and the amount of "20c" for the amount of "6d" where they occur in regulation 7(b) of Section B.

No. 175

1 September 1979

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN
AMENDMENT OF SWIMMING BATH
REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243(3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendments of the regulations promulgated by Government Notice 180 of 1952.

1. Substitute the amounts of "R3,75" and "R1,60" for the amounts of "R1,25" and "R0,80" respectively in subregulation 19(1).
2. Substitute the amounts of "R30,00" and "R10,00" for the amounts of "R10,00" and "R4,10" respectively in subregulation 19(2).

No. 174

1 September 1979

DORPSBESTUUR VAN GOCHAS
WYSIGING VAN DORPSGRONDREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 184 van 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 220 van 1964, 322 van 1975 en 143 van 1978.

Vervang in regulasie 7(b) van Afdeling B die bedrag "2/-" deur die bedrag "R1,00" en die bedrag "6d" deur die bedrag "20c", waar dit voorkom.

No. 175

1 September 1979

MUNISIPALITEIT GROOTFONTEIN
WYSIGING VAN SWEMBADREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243(3) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysigings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 180 van 1952.

1. Vervang die bedrae "R1,25" en "R0,80" in subregulasie 19(1) deur die bedrae "R3,75" en "R1,60" onderskeidelik.
2. Vervang die bedrae "R10,00" en "R4,10" in subregulasie 19(2) deur die bedrae "R30,00" en "R10,00" onderskeidelik.

3. Substitute the amounts of "R0,30" and "R0,10" for the amounts of "R0,10", and "R0,05" respectively in subregulation 19(3).
4. Substitute the amount of "R0,05" for the amount of "R0,04" in subregulation 19(4)(a) and the amount of "R0,10" for the amount of "R0,05" in subregulation 19(4)(b).

No. 176

1 September 1979

**MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 109 of 1957 as applied to the Municipality of Keetmanshoop and for this purpose amended by Government Notice 144 of 1958, as amended by Government Notices 104 of 1960, 108 of 1966, 139 of 1967, 120 of 1968, 9, 37 and 161 of 1971, 164 of 1972, 210 of 1974, 270 of 1975, 235 of 1976, 223 of 1977 and 187 of 1978:

Schedule D; Amendment of Tariffs.

- (a) (i) Substitute the following for paragraph (i), Tariff A:

"(i) Each consumer connected to the Council's distribution system and to whom supply has not been stopped — a monthly levy of R10,00 plus R0,1455 per unit"; and

(ii) by deleting paragraph (ii) of Tariff A;

- (b) Substitute paragraph (i) of Tariff B by the following:

"(i) Each consumer connected to the Council's distribution system and to whom supply has not been stopped — a monthly levy of R30,00 plus R0,1455 per unit"; and

(ii) delete paragraph (ii) of Tariff B;

- (c) (i) Substitute the expression "R0,15" for the expression "R0,076" in paragraph (i), Tariff C; and

(ii) Substitute the expression "R0,141" for the expression "R0,065" in paragraph (ii), Tariff C;

3. Vervang die bedrae "R0,10" en "R0,05" in subregulasie 19(3) deur die bedrae "R0,30" en "R0,10" onderskeidelik.

4. Vervang die bedrag "R0,04" in subregulasie 19(4)(a) deur die bedrag "R0,05" en die bedrag "R0,05" in subregulasie 19(4)(b) deur die bedrag "R0,10".

No. 176

1 September 1979

**MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-
VERSKAFFINGSREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 109 van 1957 soos op die Munisipaliteit Keetmanshoop van toepassing gemaak en vir die doel gewysig by Goewermentskennisgewing 144 van 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 104 van 1960, 108 van 1966, 139 van 1967, 120 van 1968, 9, 37 en 161 van 1971, 164 van 1972, 210 van 1974, 270 van 1975, 235 van 1976, 223 van 1977 en 187 van 1978:

Byvoegsel D; Tariewe word hierby gewysig —

- (a) (i) deur paragraaf (i) van Tarief A deur die volgende paragraaf te vervang:

"(i) Elke verbruiker wat by die Raad se verdelingsstelsel aangesluit is en aan wie toevoer nie gestaak is nie — 'n maandelikse heffing van R10,00 plus R0,1455 per eenheid."; en

(ii) deur paragraaf (ii) van Tarief A te skrap;

- (b) deur paragraaf (i) van Tarief B deur die volgende paragraaf te vervang:

"(i) Elke verbruiker wat by die Raad se verdelingsstelsel aangesluit is en aan wie toevoer nie gestaak is nie — 'n maandelikse heffing van R30,00 plus R0,1455 per eenheid."; en

(ii) deur paragraaf (ii) van Tarief B te skrap;

- (c) (i) deur in paragraaf (i) van Tarief C die uitdrukking "R0,076" deur die uitdrukking "R0,15" te vervang; en

(ii) deur in paragraaf (ii) van Tarief C die uitdrukking "R0,065" deur die uitdrukking "R0,141" te vervang;

- (d) Substitute the expression "R0,141" for the expression "R0,065" in Tariff D;
- (e) Substitute the expression "R0,1455" for the expression "R0,0875" in Tariff E; and
- (f) Substitute the expression "R0,1455" for the expression "R0,0875" in Tariff F.

- (d) deur in Tarief D die uitdrukking "R0,065" deur die uitdrukking "R0,141" te vervang;
- (e) deur in Tarief E die uitdrukking "R0,0875" deur die uitdrukking "R0,1455" te vervang; en
- (f) deur in Tarief F die uitdrukking "R0,0875" deur die uitdrukking "R0,1455" te vervang.

No. 177

1 September 1979

CLOSING OF MAIN ROAD 57 AND PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: DISTRICTS OF OTJIWARONGO, OKAHANDJA, WINDHOEK AND GOBABIS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the districts of Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek and Gobabis closed main road 57 which is indicated on sketch-map P1038 and described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P1038, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a main road (number 57).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road

The road described as main road 57 in Schedule II of Proclamation 36 of 1953, Proclamation 56 of 1966, Schedule II of Proclamation 58 of 1968, Schedule I of Proclamation 78 of 1968, Schedule I of Proclamation 26 of 1969, Proclamation 18 of 1970 and Schedules I and II of Government Notice 22 of 1977

Portion closed

The whole,

SCHEDULE II

From a point (A on sketch-map P1038) on trunk road 1/7 on the farm Klipkop 314 generally east-north-eastwards across the farms klipkop 314, Okahua 418, Ozondjache Peak 315, Ozondjache-Nord 316 and Ozondjache 152 to a point (B on sketch-map P1038) on district road 2512 on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards across the farms Ozondjache 152, Epton 155, Roberts 401, Hoëveld 161, Laerplaas 162 and Samoa 163 to a point (C on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally

No. 177

1 September 1979

SLUITING VAN GROOTPAD 57 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: DISTRIKTE OTJIWARONGO, OKAHANDJA, WINDHOEK EN GOBABIS

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrikte Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek en Gobabis grootpad 57 wat aangetoon word op sketskaart P1038 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P1038 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot grootpad (nommer 57) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad

Die pad beskryf as grootpad 57 in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953, Proklamasie 56 van 1966, Bylae II van Proklamasie 58 van 1968, Bylae I van Proklamasie 78 van 1968, Bylae I van Proklamasie 26 van 1969, Proklamasie 18 van 1970 en Bylaes I en II van Goewermentskennisgewing 22 van 1977

Gedeelte gesluit

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op sketskaart P1038) op hoofpad 1/7 op die plaas Klipkop 314 algemeen oosnoordooswaarts oor die plase Klipkop 314, Okahua 418, Ozondjache Peak 315, Ozondjache-Nord 316 en Ozondjache 152 tot op 'n punt (B op sketskaart P1038) op distrikspad 2512 op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plase Ozondjache 152, Epton 155, Roberts 401, Hoëveld 161, Laerplaas 162 en Samoa 163 tot op 'n punt (C op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor

east-south-eastwards across the farms Samoa 163, Dorinboom 380, Ondiri 379, Colorado-Oost 378, Ondekaremba Nord 215 and Osire Nord 216 to a point (D on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards and more and more south-south-eastwards across the farms Osire Nord 216, Neu-Osire 492, Portion A of Neu-Osire 492, Saskatchewan 232, Piringklou 465, Felixtowe 230 and Friesland 229 to a point (E on sketch-map P1038) on district road 2116 on the last-mentioned farm; thence generally eastwards across the farm Friesland 229 to a point (E₁ on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Friesland 229 and Alkmaar 228 which is also the common boundary of the districts of Otjiwarongo and Okahandja; thence continuing in the district of Okahandja generally eastwards across the farms Alkmaar 228 and Stormberg 227 to a point (E₂ on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Stormberg 227 and Woltemade 254 which is also the common boundary of the districts of Okahandja and Otjiwarongo; thence continuing in the district of Otjiwarongo generally east-south-eastwards across the farm Woltemade 254 to a point (E₃ on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Woltemade 254 and Troye 253 which is also the common boundary of the districts of Otjiwarongo and Okahandja; thence continuing in the district of Okahandja generally east-south-eastwards and more and more eastwards across the farms Troye 253, Imkerhof 451, Woodstock 271, Eendrag 374 and Otjosondu 274 to a point (F on sketch-map P1038) on district road 2138 on the last-mentioned farm; thence generally southwards and more and more east-south-eastwards across the farms Otjosondu 274, Omantumba 134, Hartebeestteich-Nord 133, Hartebeestteich Süd 132, Engondu 138, Engaruwau-West 139 and Hochfeld 131 to a point (G on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards across the farms Hochfeld 131, Okawatuta-Nord 110, Okongeama 111, Okangono 112 and Okowiruru 107 to a point (H on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the farms Okowiruru 107 and Mbela 201 to a point (H₁ on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Mbela 201 and Portion 1 of Otjisororindi 210 which is also the common boundary of the districts of Okahandja and Windhoek; thence continuing in the district of Windhoek generally east-south-eastwards across the farm Portion 1 of Otjisororindi 210 to a point (H₂ on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Portion 1 of Otjisororindi 210 and Portion 1 of Okanjesu 211 which is also the common boundary of the districts of Windhoek and Gobabis; thence continuing in the district of Gobabis generally east-south-eastwards across the farms Portion 1 of Okanjesu 211, Portion 2 (Zufall) of Okanjesu 211, Okanjesu 211, Portion B of Steinhausen 212, Steinhausen 212, Wilhelmshöhe 570 and Tweeling 276 to a point (Y on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally eastwards across the farms Tweeling 276 and Okahenessiva 277 to a point (X on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm;

die plase Samoa 163, Dorinboom 380, Ondiri 379, Colorado-Oost 378, Ondekaremba Nord 215 en Osire Nord 216 tot op 'n punt (D op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts en al meer suidsuidooswaarts oor die plase Osire Nord 216, Neu-Osire 492, Gedeelte A van Neu-Osire 492, Saskatchewan 232, Pringklou 465, Felixtowe 230 en Friesland 229 tot op 'n punt (E op sketskaart P1038) op distrikspad 2116 op laasgenoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor die plaas Friesland 229 tot op 'n punt (E₁ op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Friesland 229 en Alkmaar 228 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Otjiwarongo en Okahandja; van daar voortgaande in die distrik Okahandja algemeen ooswaarts oor die plase Alkmaar 228 en Stormberg 227 tot op 'n punt (E₂ op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Stormberg 227 en Woltemade 254 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Okahandja en Otjiwarongo; van daar voortgaande in die distrik Otjiwarongo algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Woltemade 254 tot op 'n punt (E₃ op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Woltemade 254 en Troye 253 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Otjiwarongo en Okahandja; van daar voortgaande in die distrik Okahandja algemeen oossuidooswaarts en al meer ooswaarts oor die plase Troye 253, Imkerhof 451, Woodstock 271, Eendrag 374 en Otjosondu 274 tot op 'n punt (F op sketskaart P1038) op distrikspad 2138 op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts en al meer oossuidooswaarts oor die plase Otjosondu 274, Omantumba 134, Hartebeestteich-Nord 133, Hartebeestteich Süd 132, Engondu 138, Engaruwau-West 139 en Hochfeld 131 tot op 'n punt (G op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plase Hochfeld 131, Okawatuta-Nord 110, Okongeama 111, Okangono 112 en Okowiruru 107 tot op 'n punt (H op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plase Okowiruru 107 en Mbela 201 tot op 'n punt (H₁ op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Mbela 201 en Gedeelte 1 van Otjisororindi 210 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Okahandja en Windhoek; van daar voortgaande in die distrik Windhoek algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Gedeelte 1 van Otjisororindi 210 tot op 'n punt (H₂ op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte 1 van Otjisororindi 210 en Gedeelte 1 van Okanjesu 211 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Windhoek en Gobabis; van daar voortgaande in die distrik Gobabis algemeen oossuidooswaarts oor die plase Gedeelte 1 van Okanjesu 211, Gedeelte 2 (Zufall) van Okanjesu 211, Okanjesu 211, Gedeelte B van Steinhausen 212, Steinhausen 212, Wilhelmshöhe 570 en Tweeling 276 tot op 'n punt (Y op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor die plase Tweeling 276 en Okahenessiva 277 tot op 'n punt (X op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Okahenessiva 277 tot op

thence generally east-south-eastwards across the farm Okahennessiva 277 to a point (J on sketch-map P1038) on the common boundary of the farms Okahennessiva 277 and Stoetzer 195; thence generally south-eastwards and more and more east-south-eastwards across the farms Stoetzer 195, Okapaue-West 194, Okapaue-Ost 190, Voolsang 189 and Morgan 188 to a point (K on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally south-south-eastwards and more and more east-south-eastwards across the farms Morgan 188, Kehoro-Nord 185, Kehoro 183, Aandster 182, Hondeblaf 163, Portion 1 of Hondeblaf 163, Hennopsrus 589 and Hinterland 180 to a point (L on sketch-map P1038) on the last-mentioned farm; thence generally south-south-eastwards across the farms Hinterland 180, Bassingthwaighte 179, Otjimukandi 178, Okahoa 177, Wilhelmshöhe 176, Portion 3 of Annasruh 175 and Kranz 169 to a point (M on sketch-map P1038) on trunk road 6/1 on the last-mentioned farm.

'n punt (J op sketskaart P1038) op die gemeenskaplike grens van die plase Okahennessiva 277 en Stoetzer 195; van daar algemeen suidooswaarts en al meer oossuid-ooswaarts oor die plase Stoetzer 195, Okapaue-West 194, Okapaue-Ost 190, Voolsang 189 en Morgan 188 tot op 'n punt (K op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidsuidooswaarts en al meer oossuidooswaarts oor die plase Morgan 188, Kehoro-Nord 185, Kehoro 183, Aandster 182, Hondeblaf 163, Gedeelte 1 van Hondeblaf 163, Hennopsrus 589 en Hinterland 180 tot op 'n punt (L op sketskaart P1038) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidsuidooswaarts oor die plase Hinterland 180, Bassingthwaighte 179, Otjimukand 178, Okahoa 177, Wilhelmshöhe 176, Gedeelte 3 van Annasruh 175 en Kranz 169 tot op 'n punt (M op sketskaart P1038) op hoofpad 6/1 op laasgenoemde plaas.

No. 178

1 September 1979

**MUNICIPALITY OF KEETMANSHOOP:
AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), as amended, approved the following amendment of the regulations promulgated under Government Notice 128 of 1967, as amended by Government Notices 23 of 1969, 157 of 1973, 224 of 1976 and 188 of 1978:

Schedule C is hereby amended by substituting the expressions "R9,00" and "R7,20" respectively, for the expressions "R6,00" and "R4,80", where they appear.

No. 178

1 September 1979

**MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP:
WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOOD-
GIETERSREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), soos gewysig, die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 128 van 1967, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 23 van 1969, 157 van 1973, 224 van 1976 en 188 van 1978:

Bylae C word hierby gewysig deur die uitdrukkings "R6,00" en "R4,80" oral waar dit voorkom deur die uitdrukkings "R9,00" en "R7,20" onderskeidelik, te vervang.

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4,30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUID-WES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing ten die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Regsveilings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that application will be made at a Special Sitting of the Licensing Court on 27th September 1979 at Swakopmund for the transfer of the

Tobacco- and Aerated- and Mineral Water Licences held by the Estate late Fritz Christian Knickel who traded under the name and style of HOTEL IM KRUG ZUM GRÜNEN KRANZ at Erf No. 297, corner of Breite- and Leutwein Street, Swakopmund, to Helga

Edith Knickel who will trade under the same name and style on the same premises.

DATED AT SWAKOPMUND THIS 15TH DAY
OF AUGUST, 1979

(sgd) R. A. Schaaf
SCHAAF & LIEBENBERG
Attorneys for Applicant
Kaiser Wilhelm Street
P.O. Box 25
SWAKOPMUND

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that application will be made at a Special Sitting of the Licensing Court on 27th September 1979 at Swakopmund for the transfer of the General Dealers' Licence held by Gernot Victor von Diepenbroick-Grüter who traded under the name and style of VICTOR'S RADIO to Thomas Paul Carl Andree who will trade under the same name and style on the same premises situated at Erf No. 283, Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund.

DATED AT SWAKOPMUND THIS 15TH DAY
OF AUGUST 1979.

(sgd) R. A. SCHAAF
SCHAAF & LIEBENBERG
Attorneys for the Parties
Kaiser Wilhelm Street
P. O. Box 25
SWAKOPMUND

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat daar 14 dae na publikasie hiervan, by die Handelslisensie Hof te Die Landdroskantoor, Mariental, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARS LISENSIE C. G. THERON van Erf 30 MARIENTAL, wat handel dryf onder die naam C. G. THERON aan GEORGE JACOBUS JOSLING. Wat te dieselfde adres onder dieselfde naam handel sal dryf.

GEDATEER TE MARIENTAL HEDE DIE 9DE
DAG VAN AUGUSTUS 1979.

OBERHOLZER & KEMPEN
Prokureurs vir die Partye.
Skoolstraat,
Posbus 13
MARIENTAL

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word in die Landdroshof te Keetmanshoop vir die oordrag van die Motorgarage en Algemene Handelaarslisensies tans gehou deur CORNELIUS JOHANNES VAN DEN BERG wie handel dryf as SWA MOTORS op die persele geleë te Erf Nr. 37 Aroab Distrik Keetmanshoop aan en ten gunste van CHARLES JOHANNES BLIGNAUT wie voortaan besigheid sal dryf vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GEDATEER TE KEETMANSHOOP OP DIE
13DE DAG VAN AUGUSTUS 1979

LENTIN, BOTMA & DE WAAL
(Prokureurs vir die Partye)
Posbus 39
KEETMANSHOOP
9020

NOTICE OF TRANSFER OF LISENCE

Be pleased to take notice that Application will be made at the next sitting of the Licensing Court for the transfer of the General Dealer's Restaurant, Vars Produkte Tobacco and Mineral Water's Licence from MANFRED HERMANN APEL, trading under the name and style of WINDSOR CONFECTIONERY at Kaiser Street, Progress Building, Erf No. 2158, Windhoek, to RENÉ VAN BEKKUM, who will carry on the business at the same premises under the same name.

DATED AT WINDHOEK ON THIS 14TH DAY
OF AUGUST, 1979.

A. VAATS
Posbus 23019
WINDHOEK

KENNISGEWING

INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 19(2)(a) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET (WET 1965) EN REGULASIE 18(1) VAN DAARDIE WET, WORD HIERMEE BEKEND GEMAAK DAT DIE "NAMIBIA NATIONAL SOCIAL WELFARE ASSOCIATION" VAN VOORNEME IS OM 'N AANSOEK OM REGISTRASIE BY DIE STREEKWELSYNSRAAD VIR S.W.A., PRIVAATSAK 13198, WINDHOEK, 9100, IN TE DIEN.

DIE ORGANISASIE SE DOELSTELLINGS IS SOOS VOLG:

- (a) die voorsiening, geheel of gedeeltelik in enige van of al die stoflike geestelike en maatskaplike behoeftes van persone of gesinne, wat in nood verkeer en hulpbehoewend is;
- (b) die beoefening van barmhartigheid jeens noodlydende en hulpbehoewende persone of gesinne;
- (c) die insameling van fondse vir enige van die in voorgaande paragrawe genoemde doelstellings.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die Registrasie wil indien, moet sodanige verhoë binne een-en-twintig dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir S.W.A., Privaatsak 13198, WINDHOEK, 9100, rig.

G. G. LEHOHO
Sekretaris
Ere Voorsitter
 NAMIBIA NATIONAL SOCIAL
 WELFARE ASSOCIATION.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat veertien (14) dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die landdros van Rehoboth vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur Elizabeth Wilhemina Koopman wie handel dryf as Koopmanswinkel te Koopmansrust no. 259, Rehoboth, aan en ten gunste van Gert Nicolaas Diergaardt, wie voortaan handel as Uitkyk Winkel op dieselfde perseel vir eie rekening sal dryf.

GEDATEER TE REHOBOTH OP HEDE HIERDIE 13DE DAG VAN AUGUSTUS 1979.

GERT NICOLAAS
 DIERGAARDT
 Posbus 3075
 REHOBOTH
 9033

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14(veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie hof te OUTJO vir die oordrag van die GROOTHANDEL SLAGTERS, KLEINHANDEL SLAGTERS- EN VARS PRODUKTE HANDELSLISENSIES, tans gehou deur DANIEL JOHANNES HOLTZHAUSEN, wat handel dryf te ERF NR. 109, OUTJO onder die naam en styl van PAREISIS SLAGHUIS aan CHRISTOFFEL JOHANNES JANSEN VORSTER wat besigheid sal dryf onder dieselfde naam en styl, en op dieselfde perseel vir eie rekening.

DATEER TE OUTJO OP HIERDIE 3DE DAG VAN AUGUSTUS 1979.

A. DAVIDS & KIE
 Prokureurs vir Applikant
 Posbus 106,
 OUTJO.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar — Kleinhandelaars, Vars Produkte Handelaar en Mineraalwater Handelaar, tans gehou deur A. T. GOWER, Erf 5518, WINDHOEK, wie handel dryf as DEW FRESH aan PROVEST DEVELOPMENTS (PTY) LTD, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
 Sokolic-gebou
 John Meinert- & Stuebelstrate
 Posbus 2073
 WINDHOEK
 9100